No. 1516 Zaterdag 18 Januari 1913. 30ste Jaargang.

# AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden fl. 2.— met vooruitbetaling.

BUREAU VAN DIT BLAD
Waterkant No 4, Overzijde.
DRUKKER: B. L. BOGAERS.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—
Afzonderlijke nummers fl. 0.15.
Prijs der Advertentiën van 1—7 regels f. 0.50; voor elken regel meer 7½ cts.

## Memorie van Antwoord

VAN DEN

## Minister van Kolonien.

### Algemeene beschouwingen.

Naar aanleiding van de opmerking, dat noch in de Memorie van Toelichting noch in eenig ander van 't Departement van Koloniën uitgegaan stuk nadere mededeelingen zijn gedaan betreffende den in de Troonrede besproken nood op de Benedenwindsche eilanden, moge de ondergeteekende in herinnering brengen hetgeen dienaangaande is vermeld in § 1 van hoofdstuk *B* van het kort voor de indiening van het wetsontwerp verschenen Koloniaal Verslag van Curaçao van 1912. Luidens dat gedeelte van het verslag werden de noodlijdenden van bestuurswege zooveel mogelijk tegemoetgekomen door werkverschaffing en door verstrekking van voedingsmiddelen, zoomede van genees- en versterkende middelen.

De nood is ontstaan door het mislukken ten gevolge van de droogte van den oogst van maïs, het hoofdvoedsel van de bevolking. Het welslagen van den oogst van dat gewas is geheel afhankelijk van den regenval; irrigatie is uitgesloten wegens de onevenredig hooge kosten daaraan verbonden. Het eenige wat gedaan kan worden is door bestudeering en toepassing van de „dry-farming." methodes te trachten een nuttiger gebruik van het regenwater te maken, in welke richting voorstellen zijn gedaan door den Rijkslandbouw-leeraar voor Zeeland I. G. J. KAKEBEEKE, die, zooals in de Memorie van Toelichting is gezegd, in opdracht van den ondergeteekende de kolonie bezocht. Van het door dien deskundige uitgebracht rapport wordt een tiental exemplaren aan de Kamer toegezonden. De systematische aanleg van dammen, welke ten doel heeft het grondwaterpeil te verhoogen ten bate van boomgaarden en putten, wordt geregeld voortgezet, gelijk moge blijken uit de bij het hoogergenoemd koloniaal verslag overgelegde bijlage H, bevattend eene overzichtskaart van hetgeen tot nu toe op dit gebied op Curaçao is verricht.

De gelden, die hier te lande — door tusschenkomst van het hoofdbestuur van het Algemeen Nederlandsch Verbond en de Vereeniging Oost en West — zijn ingezameld, worden, volgens mededeeling van den Gouverneur, door de vertegenwoordigers van de groep Nederlandsche Antillen van voormeld Verbond in overleg met de Gezaghebbers en, waar noodig, van eenige ingezetenen, die de locale toestanden goed kennen, aan de armen uitgedeeld.

Terwijl de ondergeteekende niet mag nalaten te dezer plaatse een woord van waardeering uit te spreken voor de wijze waarop van het Moederland uit aan den nood der bevolking is tegemoet gekomen, is het hem aangenaam aan het vorenstaande te kunnen toevoegen, dat, blijkens de jongste van den Landvoogd ontvangen berichten, sinds einde October overvloedig regen valt. Op sommige plantages in de benedendistricten van Curaçao was de regenval zelfs zoo overvloedig, dat enkele groote dammen zijn doorgebroken en veel schade is toegebracht aan den te velde staanden oogst.

Het was den ondergeteekende aangenaam te vernemen, dat hetgeen in de Memorie van Toelichting omtrent de plannen tot verbetering van de haven van Curaçao is medegedeeld, algemeen instemming had gewekt. Zoools hij daarbij heeft te kennen gegeven, was het zijn voornemen om het voor de verdere uitvoering van de havenwerken noodige bij Nota van Wijziging aan te vragen, indien tijdig beschikt kan worden over het voorstel dat van den Gouverneur werd tegemoet gezien met betrekking tot de bedoelde werken. Dat voorstel is sedert ontvangen, maar daarbij is niet gebleken welke zienswijze de Koloniale Raad is toegedaan ten aanzien van hetgeen nog behoort te worden verricht.

Aangezien de ondergeteekende er prijs op stelt het gevoelen van den Raad in deze belangrijke aangelegenheid te kennen, is het college door den Gouverneur in de gelegenheid gesteld om zich desgewenscht dienaangaande uit te spreken. De ondergeteekende vertrouwt spoedig in de gelegenheid te zijn de noodige gelden bij suppletoire begrooting aan te vragen.

De naar aanleiding van het rapport over den grooten landbouw op Curaçao van den Gouverneur gevraagde voorstellen zijn sedert de indiening van het wetsontwerp ontvangen. Naar aanleiding daarvan ligt het in het voornemen van den ondergeteekende eerlang bij suppletoire begrooting een voorstel te doen, strekkende om door aankoop van particuliere gronden tot vergrooting van het domein te geraken. Daardoor zal de mogelijkheid ontstaan om eene betere regeling te treffen voor het in pacht uitgeven van gronden. Thans zijn daarvoor geene andere terreinen beschikbaar dan de zoogenaamde weidegronden in de onmiddelijke nabijheid van de plantages gelegen, wat, gelijk bekend is, tot menigvuldige klachten aanleiding geeft.

De verkoop van de SANTA BARBARA-phosphaatmijn is naar de meening van de Regeering eene transactie, die door haar met ingenomenheid kan worden begroet, daar met groote waarschijnlijkheid mag worden aangenomen, dat de arbeid in die mijn nu spoedig zal worden hervat. De firma HOPE & Co. te Amsterdam, die den eigendom van de mijn verkregen heeft, zal deze inbrengen in eene naamlooze vennootschap. Met de exploitatie zal dan zoo spoedig mogelijk een aanvang worden gemaakt.

De commissie, die in opdracht had te onderzoeken of de verdere ontginning der mijn een winstgevend bedrijf belooft te zijn, is wel met haar rapport gereed gekomen, doch de ondergeteekende heeft er nog geen kennis van bekomen en kan dus ook niet mededeelen tot welke conclusie dit verslag leidt.

De ondergeteekende zou eene ontwikkeling van den mijnbouw zeer toejuichen. Op grond van de verschillende rapporten, betreffende het door den mijningenieur DUYFJES ingesteld onderzoek, welke zijn opgenomen in de Koloniale Verslagen van 1909—1911, meent hij evenwel te moeten betwijfelen, of loonende exploitatie mogelijk zal zijn van andere mijnen in de kolonie dan de hoogergenoemde en de reeds in exploitatie zijnde op Aruba en Klein-Curaçao.

De ondergeteekende vernam met genoegen, dat de mededeelingen in het Koloniaal Verslag betreffende de hoedenvlechterij algemeen voldoening hebben gewekt.

Ten aanzien van de door het Landbouwdepartement in Suriname genomen proeven om de palmsoort, welke het voor die industrie gewenschte stroo levert, daar te doen aanplanten, kan, aan de hand van het voorkomende op bladz 8|9 van het verslag van dat departement over 1911, worden medegedeeld, dat de jonge planten, die in den cultuurtuin zijn aangekweekt, naar verwacht werd, in den loop van dit jaar in zwampachtig bosch zouden kunnen worden uitgeplant. Een monster stroo, van de bedoelde palmsoort bereid, werd ter beoordeeling naar Curaçao opgezonden en is gebleken van zeer goede qualiteit te zijn.

Inderdaad zijn ook op Curaçao proeven genomen met de bedoelde palmsoort. Blijkens bladz. 97, sub 10 van het verslag van voornoemd departement over 1910, verkregen de uitgeplante exemplaren wel eene flinke ontwikkeling als plant, maar bleef het blad zelf beneden de helft van de mininum-lengte, voor hoedenstroo noodig.

Voor zoover zulks nu reeds kan worden beoordeeld mogen, luidens van den directeur der onderneming verkregen inlichtingen, gunstige verwachtingen van de struisvogelkweek worden gekoesterd. Een aantal vogels is reeds in goede conditie naar Curaçao overgebracht en, naar het zich laat aanzien, aarden zij er goed; verscheidene vogels zijn reeds aan het broeden.

De verdere ontwikkeling van de onderneming wordt door den ondergeteekende met belangstelling gevolgd, aangezien zij, in geval van slagen, ongetwijfeld zal bijdragen tot verhooging van de welvaart der bevolking. Evenals de ondergeteekende heeft de Gouverneur zich gaarne bereid verklaard om aan de onderneming zooveel mogelijk steun en tegemoetkoming te verleenen. Daar voor den invoer van de struisvogels rechten waren verschuldigd, is aan de onderneming als bijdrage voor eens een daarmede gelijkstaand bedrag uitgekeerd. Verder is de hulp van den landbouwkundige aan de onderneming toegezegd, terwijl, ingevolge het daartoe gedaan verzoek, ten einde haar het bewaken van het terrein, waarop de vogels gehouden worden, te vergemakkelijken, de administrateur en de assistent der onderneming door den Gouverneur tot onbezoldigde politiebeambten zijn aangesteld.

Reeds in den loop van het vorige jaar is met den Gouverneur in overleg getreden over de vraag of, met het oog op de te verwachten toeneming van de scheepvaart na de opening van het Panama-kanaal, geen maatregelen genomen behooren te worden op sanitair gebied in het algemeen en in het bijzonder met het oogmerk om de verbreiding van venerische ziekten tegen te gaan. Naar aanleiding daarvan heeft de Gouverneur eene Commissie benoemd, met de opdracht om na te gaan of het — vooral ook met het doel om den goeden naam van de haven van Curaçao in den vreemde op te houden — noodig of wenschelijk is, dat bepaalde sanitaire maatregelen worden genomen, en in het bijzonder om te onderzoeken wat gedaan zou kunnen worden tegen de verspreiding van venerische ziekten.

Het door de Commissie uitgebracht rapport is kort geleden, vergezeld van zijne voorstellen ter zake, van den Landvoogd ontvangen.

De ondergeteekende is daarover met zijn ambtgenoot van Marine in overleg getreden.

Wat het veelvuldig voorkomen van venerische ziekten op Curaçao betreft, moge nog worden aangeteekend dat, naar het oordeel zoowel van de Commissie als van den Gouverneur, de toestand te Willemstad zeker niet erger is dan in andere havenplaatsen van dezelfde beteekenis in West-Indië. Naar hunne meening verdient de haven van Curaçao den slechten roep niet, dien zij in dit opzicht heeft.

De ondergeteekende kan het gevoelen niet deelen van de leden, die van meening zijn, dat de Gouverneur bij de verzorging der onderwijsbelangen niet een onpartijdige houding aanneemt, maar het bijzonder onderwijs begunstigt; hem zijn geen feiten noch omstandigheden bekend, die gegronde aanleiding tot het vestigen van zoodanig oordeel zouden kunnen geven. Veeleer is hij het eens met die leden, die meenen, dat het bijzonder onderwijs niet voldoende in de bestuurszorg deelt, daar hem gebleken is, dat het uit de koloniale kas ten behoeve van dit onderwijs verstrekt wordend subsidie niet voldoende kan worden geacht.

De ondergeteekende had er op vertrouwd in de gelegenheid te zullen zijn om bij Nota van Wijziging een voorstel te doen tot verhooging van de verschillende subsidie-posten voor het bijzonder onderwijs, in de verwachting, dat de door den Gouverneur voorgestelde wijziging van de onderwijsverordening tot nadere regeling van de onderwijs-subsidies intusschen haar beslag zou hebben gekregen. Die wijziging is echter nog niet tot stand gekomen, en, aangezien dat eerst het geval moet zijn voordat de verhooging van de hoogerbedoelde posten aan de orde kan worden gesteld, zal het daartoe strekkend voorstel bij suppletoire begrooting worden gedaan, zoodra de herziening van de subsidie-regeling zal hebben plaats gevonden.

De vervanging van den vorigen administrateur van financiën door een Nederlandschen belastingambtenaar is door den ondergeteekende ernstig overwogen; hij heeft daarover met den Gouverneur overleg gepleegd. De Landvoogd antwoordde dat wanneer, zooals eenige jaren geleden, een nieuw belastingstelsel moest worden ontworpen, ook door hem aan de uitzending van een deskundige de voorkeur zou worden gegeven, maar dat, nu het werkelijk toch niet zoo ingewikkelde stelsel reeds eenigen tijd in werking was, die uitzending beslist onnoodig was. In de ruim zeven maanden tijd gedurende welke de waarnemende titularis de betrekking vervuld had, had de Gouverneur de vaste overtuiging verkregen, dat hij daarvoor in alle opzichte bekwaam was. Van de ambtenaren, die de betrekking ambieerden en er

## LIEFDE EN LIJDEN.

(Historische Roman.)

III.

*Ter herinnering:* Een ridder komt 's avonds laat op 't kasteel van den Graaf van Ellislaw een schuilplaats vragen tegen den opstekenden storm; de Graaf noodigt hem met zich aan tafel en herkent in hem Edgar Gloswood, die hem eens het leven redde. Er ontstaat tusschen den Graaf, zijne dochter Anna en den gast een vriendschapsband; de jonge krijgsman verlaat den dag ná zijne aankomst het kasteel en zal er, op verzoek van vader en dochter, spoedig eens eenigen tijd komen doorbrengen.

Reeds was er meer dan een jaar verloopen sedert het vertrek van Edgar Gloswood. Men had niets meer van hem vernomen. De Graaf en zijne dochter spraken echter nog zeer dikwijls over hem; ze hoopten hun beider vriend spoedig weer eens in hun midden te mogen zien.

„Vader, zoo zegt Anna op een morgen aan het ontbijt, hoelang is 't al geleden, dat Gloswood hier is geweest? Laat eens zien! De man van Jane, u weet wel, is de vorige maand voor een jaar, op zee bij een storm verongelukt en op den avond vóór dien storm, is Gloswood hier een schuilplaats komen zoeken voor den regen; er is dus sedert zijn bezoek al ruim een jaar verloopen."

„Zoo, kind, zegt de Graaf, is dat al een jaar geleden?"

„Ja, is het antwoord, en hij heeft vast beloofd hier eens een tijdje door te komen brengen; me dunkt, hij kon wel eens spoedig komen.

„Zeker, ik geloof ook wel, dat hij zal komen, zoodra hij kan; nu ik zou 't gaarne willen!"

Zoo pratend, wordt er aan de deur geklopt.

„Binnen!"

„Mijnheer, er is gisteren avond laat een bode hier langs gekomen, die voor u een brief heeft afgegeven; hier is hij."

De knecht overhandigt den brief aan den Graaf en verwijdert zich; deze opent hem en zegt, al voortlezende:

„Dat is wel toevallig!"

„Wat is er vader? Toch niet van Gloswood?"

„Ja, kind; luister maar eens", zegt de Graaf lachend.

Edimbourg 16 October.

Aan den Graaf van Ellislaw.

Ruim een jaar geleden u bezoekend, had ik de eer, door u en uwe dochter te worden uitgenoodigd, spoedig eens eenigen tijd bij u te komen doorbrengen. Ik ben er van overtuigd, dat deze uitnoodiging niet is geweest een eenvoudige plichtpleging, maar een oprecht gemeende uiting van de tusschen ons ontstane vriendschap. Ik ben daarom zoo vrij u mede te deelen, dat ik thans over ongeveer twee maanden vrij-en tijd heb te beschikken; het zal mij een waar genoegen en tevens een groote eer wezen, dezen tijd op het slot van den Graaf van Ellislaw te komen passeeren. Zoo zich geen bijzondere omstandigheden voordoen, kunt gij mij binnen eenige dagen verwachten.

Hoogachtend en beleefd groetend,

Edg. Glaswood.

„Kijk, dat is zeker toevallig, zegt Anna. Hij komt dus al zeer spoedig, daar hij schrijft, dat wij hem dezer dagen kunnen verwachten; zal ik daarom maar onmiddelijk een der vóórkamers in orde laten brengen, vader?"

„Zeker, doe dat en zorg er voor, dat alles er zoo aangenaam en prettig mogelijk uitziet!"

„Zonder twijfel, vader; maar laten we samen maar eens gaan zien; we zijn toch klaar met het ontbijt!'

„Dat is goed."

Beiden staan op van tafel en gaan door de breede gang naar het vóórgedeelte van het kasteel. De Graaf opent daar een der eikenhouten deuren.

„Neen, vader, dat zou ik niet doen zegt Anna; in deze kamer, zoo hebt gij mij verteld, is mijne moeder bij mijne geboorte gestorven;— ze werpt een blik op het portret harer moeder, schuin tegenover haar, boven een mahoniehouten ledikant, het doodsbed van Mevr. Ellislaw; ze heeft 't zèlf daar doen ophangen!— het is uw wil geweest, dat sedert dien dag hier niets werd veranderd; men heeft zich daaraan gehouden en toen ik oud genoeg was, om de beteekenis hiervan te begrijpen, is uw wil mijn wil geworden! Ook voor mij is deze plaats een heiligdom!"

„Dat weet ik, kind; neen, in deze kamer mogen we niets veranderen; laat daarom de kamer hier tegenover in orde brengen."

„Goed, vader", klinkt het terug.

Beiden verwijderen zich uit hun heiligdom; Anna wischt, zonder dat haar vader 't bemerkt, een traan weg uit haar oogen, loopt hem eenige passen vooruit en opent de deur der andere kamer, aan de overzijde van de gang.

„Ja, zegt de Graaf, terwijl hij binkentreedt, hier moet onze gast zijn logeer-kamer hebben! Hij heeft dan door de ramen in den voormuur en van af het balkon een mooi gezicht over den tuin en de bergen, terwijl de beide zijramen hem een wijd uitzicht geven over de blauwe zee. Zorg er echter voor, Anna, dat het hem hier aan niets ontbreekt!"

„Laat dat maar aan mij over, vader, antwoordt ze, ik weet wie wij hier moeten ontvangen!"

Daarop gaat de Graaf naar zijne leeskamer, terwijl Anna aan de verschillende bedienden hare instructies gaat geven, om de linker-vóórkamer van de middelgang in te richten als logeer-kamer voor een gast, die eenigen tijd op het kasteel komt doorbrengen.

geschikt voor waren, had de heer VAN DER VEEN ZEPPENFELDT de meeste dienstjaren, zoodat hij naar het oordeel van den Landvoogd het eerst in aanmerking kwam.

Onder deze omstandigheden heeft de ondergeteekende gemeend aan de uitzending van een Nederlandsch belastingambtenaar niet te moeten vasthouden.

De aanwijzing van den kantonrechter voor de tijdelijke vervanging van den nieuwen administrateur van financiën laat zich, naar het den ondergeteekende voorkomt, voldoende verklaren door de omstandigheid, dat de tijdelijke titularis in de door hem bekleede betrekking van koloniaal ontvanger belastingambtenaar is geweest.

Van partijdigheid van den Gouverneur kan in dit noch in het vorig geval sprake zijn.

Op de door eenige leden gemaakte algemeene opmerking dat aan de notulen van de raden van politie op de eilanden buiten Curaçao door de Regeering niet de aandacht schijnt te worden gewijd, die zij verdienen, kan de ondergeteekende bezwaarlijk ingaan zoolang niet de klachten en wenschen worden aangeduid, waarvan de gegrondheid door haar behooren te zijn onderzocht. De klachten en wenschen staan in de eerste plaats ter beoordeeling van den Gouverneur, aan wiens beleid behoort te worden overgelaten de maatregelen te nemen of voorstellen te doen, welke hij naar aanleiding daarvan noodig acht.

**Artikelen.**

*Art.* 181. De eischen, waaraan de *Prinses Juliana* moest voldoen, en de gegevens daarvoor zijn in 1909 verschaft door den toenmaligen gouverneur van Curaçao, bijgestaan door den toenmaligen commandant van het eskader in de Caraïbische Zee.

Bij de gunstig geslaagde beproeving van het schip, tijdens den overtocht naar Curaçao, die onder eigen stoom geschiedde, en ook uit een later uitgebracht rapport door den Minister van Marine, aan welk Departementshoofd, na de uit Curaçao ontvangen klachten, dezerzijds advies werd gevraagd, is aangetoond, dat het stoomschip alleszins zeewaardig is.

Alleen is achteraf gebleken, dat de in het bestek voorgeschreven vaartsnelheid van 9 mijl een bezwaar is, om het — met het oog op de veiligheid als passagiersschip — parages als tusschen de Bovenwindsche eilanden te laten bevaren, in verband met de aldaar veelvuldig voorkomende orkanen.

De stabiliteit en uitwatering van het schip zijn voldoende, doch door de hoogergenoemde betrekkelijk geringe vaartsnelheid is het niet altijd in staat tijdig de centra van cyclonen te ontloopen.

De bouw h.t.l. heeft plaats gehad onder speciaal toezicht van Bureau Veritas, alsmede onder dat van ingenieurs van het Departement van Koloniën.

Voor en tijdens de aanschaffing is op de bovenbedoelde omstandigheden door het koloniaal bestuur, dat het bestek en de ontwerp–teekeningen tijdig ter raadpleging in handen heeft gehad, geen nadruk gelegd.

De eerst na aflevering van het schip gebleken bezwaren heeft men in Nederland bezwaarlijk kunnen voorzien, omdat een destijds door de kolonie Curaçao gecharterd schip de, „*Christiansted*,” — dat als leidraad bij het opmaken van het bestek heeft moeten dienen en nagenoeg dezelfde afmetingen, uitwatering, diepgang en opbouw had — gedurende ruim drie jaar den dienst wél heeft kunnen onderhouden.

Dit schip had nog 1½ à 2 mijl minder vaartsnelheid en verkeerde dus in minder gunster conditie dan de *Prinses Juliana.*

De *Prinses Juliana* heeft circa f 152.500.— gekost.

Voordat het stoomschip in dienst werd gesteld en nadat het aan de vaart is onttrokken, heeft gedurende geruimen tijd de correspondentie tusschen de verschillende eilanden der kolonie van gouvernementswege door middel van een zeilschip plaats gevonden. Deze verbinding heeft, voor zoover den ondergeteekende bekend, aan de eischen voldaan, welke daaraan billijkerwijze konden worden gesteld, en met het oog daarop heeft hij gemeend dat, althans voorshands, op die wijze in den bedoelden dienst kan worden voorzien. Het behoeft echter geen betoog dat een stoomvaartdienst in vele opzichten de voorkeur verdient, zij het ook dat de daaraan verbonden kosten belangrijk hooger zijn.

De ondergeteekende wil gaarne de toezegging doen met den Gouverneur nader in overleg te treden over de vraag of de eischen van het verkeer op den langen duur niet eene stoomvaartverbinding beslist noodzakelijk zullen maken, en of het daarom niet het meest zal zijn aan te bevelen spoedig de noodige stappen te doen om de beschikking over een voor het doel geschikt stoomschip te verkrijgen.

De Minister van Koloniën,
DE WAAL MALEFIJT.

# De Onderwijs-verordening.

De beslissing in zake de onderwijsverordening is gevallen. De meerderheid van den Raad bleek Donderdagavond onwillig hun stem te geven aan de verhoogde subsidie voor het bijzonder onderwijs, door den Gouverneur voorgesteld. Dat was de slotsom, waartoe de Raad kwam na *vier* uren discussie.

Met uitzondering van den Heer Dr. EVERTSZ, die bericht had gezonden, deze vergadering *misschien* niet te kunnen bijwonen, en de Heer EDWIN SENIOR, nog steeds uitlandig, waren alle leden (ten getale van 11) tegenwoordig.

Mede waren aanwezig twee gedelegeerden van het Bestuur de Heeren L. ZEPPENFELDT, admin. van financien, en J. B. DUSSEL wnd. inspecteur van het onderwijs in de kolonie.

Er heerschte een buitengewone belangstelling. De tafel voor de pers bood zelfs geen voldoende schrijfgelegenheid. Een talrijk opgekomen publiek vulde de open ruimte vóór de balustrade, en zag van 8 tot 12 uur bij een ondragelijke snikheete temperatuur zijn geduld op een meer dan harde proef gesteld.

Met den besten wil van de wereld is het ons onmogelijk nu reeds al deze redevoeringen *in extenso* op te nemen.

Alléén de Heer P. WINKEL, die de algemeene beraadslagingen opende, nam reeds een vol uur tijds in beslag met zijn rede, welke van groote foliobladen, die een heel boekdeel vormden, werd afgelezen. Wij komen natuurlijk later meer in het bijzonder op deze geruchtmakende redevoering terug.

Van de vóórstanders dezer subsidie–verhooging voerden alleen de Heeren B. ZEPPENFELDT en J. SUTHERLAND het woord. De oppositie vertegenwoordigden de Heer P. WINKEL en E. LANSBERG, terwijl de Heeren FORBES en STATIUS MULLER voor bemiddeling te vinden waren.

De Heer DE VRIES liet eerst in zijn korte toelichting naar zijn waar gevoelen raden, maar voegde zich bij stemming toch bij de oppositie.

De Heer FORBES had een amendement ingediend op art. II, de essentie van het geheele ontwerp, dat hierop neerkwam: 1o. alle voorgestelde toelagen voor de onderwijzers van het bijzonder onderwijs met ± f 100 te verminderen, 2o. alléén maar voor de *helft* van het onderwijzend personeel van bijstand in de buitendistricten en op de eilanden subsidie te verleenen, 3o. de vergoeding voor de oprichting–bouw– en andere kosten voor scholen enz. op den ouden voet van 25% der werkelijke gedane uitgaven te handhaven.

Zoowel door den gedelegeerde als door den Heer ST. MULLER werd er den Heer FORBES op gewezen, dat No. 2 van zijn amendement: *subsidie alléén voor de* HELFT *van het personeel*, **tegen** de verordening was en dit beginsel als hoogst onbillijk en onrechtvaardig bij Publ. Bl No. 31 reeds in 1909 was ingetrokken. Wij kregen niet den indruk, dat het amendement door den Heer FORBES in dien geest werd gewijzigd, door No. 2 te laten vervallen.

De Heer STATIUS MULLER was even eens wel te vinden voor eenige verhooging van subsidie, maar wilde in ieder geval het progressief stijgen in de toekomst tegengaan. Daarom wilde ZEd. voor de buitenscholen klassen tot 60 leerlingen toelaten en *alléén* voor *hoofden* van scholen op de *hoofdplaatsen* der eilanden onderwijzers 1ste of 2de klasse en voor onderwijzers van bijstand alleen onderwijzers 3e kl. subsidieeren.

Volgens bekentenis van den Heer Muller zelf, had, sinds de wijziging door den Gouverneur in zijn ontwerp aangebracht, zijn amendement veel van zijn beteekenis verloren.

Bij stemming over het amendement Forbes stemden *tegen*: Sutherland, Muller, de Vries, B. Zeppenfeldt, Penso en Voorzitter.

*vóór*: Lansberg, Gorsira, Casseres, Winkel, Forbes, dus *verworpen* met 6 tegen 5 stemmen. Het amendement Statius Muller werd, niettegenstaande het door de Heeren Lansberg en Gorsira ondersteund was, met op één na (v. d. Heer St. Muller) algemeene stemmen *verworpen*.

Bij art. II, bij memorie van antwoord gewijzigd, stemden *vóór*: Sutherland, Zeppenfeldt, Penso, Voorzitter.

*tegen*: Lansberg, Muller, Gorsira, de Vries, Casseres, Winkel, Forbes; dus met 4 tegen 7 *verworpen*.

Naar onze vaste overtuiging is de stemming over het amendement van den Heer Forbes zoo *onzuiver* mogelijk geweest. De groepeering der stemmen alleen reeds bewijst dit. Feitelijk stemden *tegen* dit amendement, zoowel de *vóór*standers van het Bestuurs-voorstel, dus omdat het huns inziens *te weinig* subsidie gaf en door den gedelegeerde als *onaannemelijk* was verklaard, als ook enkele *tegen*standers ervan, die van oordeel waren, dat het *te veel* gaf. De bedoeling der *vóór*stemmers van 't amendement Forbes kan dan geen andere geweest zijn, dan dat dit voorstel, volgens hun opvatting, *voldoende* subsidie toekende.

Ook het art. III werd met dezelfde stemmen-groepeering als art. II van 4 tegen 7 verworpen.

De eindstemming over de geheele wet bood een tooneel van een zonderlinge verwarring van opinies.

*vóór* stemden: Lansberg, de Vries, Casseres, Winkel Forbes.

*tegen*: Sutherland, Muller, Gorsira, Zeppenfeldt, Penso en de Voorzitter, dus met 5 tegen 6 verworpen.

Vele leden wisten bij deze stemming werkelijk niet, wat hun stem vóór of tegen beduiden moest. Sommigen meenden, dat de stemming liep over het geheele ontwerp, zooals het door den Gouverneur gewijzigd was, anderen over het ontwerp, *zonder* het IIe art., de essentie van alles, omdat dit art. reeds was verworpen. Die verwarring van ideeën kwam aan het licht door de gestelde vragen en de motiveering van sommigen, en o.a. ook uit het gezegde van den Heer Lansberg tegen zijn buurman en partijgenoot den Heer GORSIRA, toen deze laatste zijn stem *tegen* uitbracht: „*wat is dat nu, en* IK *heb* VÓÓR *gestemd?*”

Het meest markante van alle redevoeringen, in deze zitting gehouden, was wel die van het jongste lid den Heer P. WINKEL. De Heer C. S. GORSIRA heeft nu zijn meester gevonden, en kon dezen avond wijselijk op zijn vroegere lauweren gaan rusten.

Nog méér dan bij zijn eerste optreden heeft de Heer Winkel op dezen avond epoque gemaakt. Zijn redevoering deed ons denken aan een voorstelling van een 5e rangs kinemetograaf, waar een oude afgedankte film met veel animositeit werd afgedraaid. De Heer P. WINKEL belooft een krachtige aanwinst te worden voor de oppositie in onzen Raad. Hij is nog jong, daarbij strijdlustig, weet van geen wijken, hij durft alles aan, zelfs dat, waarvoor een ander zijn goeden naam niet zou willen blootstellen.

Hij heeft een echte boksernatuur. Zijn arsenaal lijkt veel op een rommelkamer van een uitdragerswinkel, waarin wat oud roest ligt opgeborgen, doch dat nog uitstekend dienst kan doen, om wat stompen en slagen, stooten en houwen uit te deelen. Het luistergrage publiek verlustigt zich in het optreden van zoo'n vechtersbaas en onderwijl deze Goliath in het wilde zijn pijlen afschiedt, kan de oude garde rustig zijn krachten sparen.

# St. Martijnsche „Flikjes en Flokjes.”

„Blijf geregeld copie sturen” is de vriendelijke vraag van den redacteur. Gelukkig dat het geen bevel is, anders zou ik als insubordinaat moeten genoteerd worden.

Die vraag is tweeledig, dus dubbel bezwaarlijk.

Stuur *copie* en doe dit *geregeld.*

Wij leven hier in den komkommertijd, dus waar stof vandaan gehaald voor copie? Wij leven hier geregeld in de komkommer-tijd en toch wil men geregeld copie — imposible!

Een bewijs hoe doodsch het hier is? Zelfs de „Day by Day” heeft zijn uitgave gestaakt van Zaterdag 21 December tot 11 Januari; en als *die niets* meer weet, dan vertel ik je dat er niets in de lucht hangt.

Geregeld copie?!

En toch zou ik wel een kolom of twee drie kunnen vullen met polemiek, maar dat doe ik nu eenmaal liever niet. Waarom niet?

Ik heb altijd gehoord, dat lijkenschennis een misdaad is en van de dooden niets dan goed of minstens genomen geen kwaad dient gesproken, want dat is „unfair.” En dat wil ik niet zijn.

*Nec plus ultra* den Amigoe-lezers zeker wel bekend, heeft een moord begaan, die niet strafbaar is, maar prijzenswaardig. Het was ditmaal geen moord op menschen, zelfs niet op honden, maar een moord op een *monster.* „Monstrum horrendum, informe, ingens, cui lumen ademtum.” Vrij vertaald „op een allerverschrikkelijkst monster de *leugen.*”

Die het brochuurtje gelezen heeft, moet wel tot de conclusie gekomen zijn, dat het spreekwoord, hoe oud ook, nog altijd gangbaar blijft.

„Al is de logen nog zoo snel,
De waarheid achterhaalt ze wel.”

Alleen zal 't mij verwonderen, welk effect dit verweerschrift zal maken op den persoon tot wien het gericht is.

„Nec plus ultra” „Tot hiertoe en niet verder” staat er als een bedreiging op titelblad en omslag.

Ik ben geen profeet; alleen na 11 Januari zullen wij weten, of 't blaadje nog *verder* gegaan is, dan tot *hiertoe.*

Ik hoop, dat wij van meer zulke lectuur verschoond blijven. Het moge o! zoo pikant zijn, maar te pikante Majonaise-saus wordt duivels-saus geheeten.

Intusschen veronderstel ik, dat „Nec plus ultra” alhoewel een verweerschrift in zake post– en rechtwezen, tevens ook moge dienen als tegengift in zake school en religie zooals die *schijnen* te zijn, gezien door de glazen van de „Day by Day”-bril.

Een redacteur van een blad spreekt nu eenmaal over alle zaken volgens *zijn* opvatting en wijze van zien, en die kijk–er–op verandert niet in een hand-omdraaien. Het spreekwoord „Wie eens liegt, liegt altijd” is zeker overdreven; maar wil men niet de dupe worden van scheeve voorstellingen, dan is een met–oordeel-lezen ten zeerste aan te bevelen.

Door die brochure „Nec plus ultra,” is er wat orde gebracht in den chaos en tevens den weg aangewezen wat te houden van menig berichtje ook op ander gebied.

En hiermede dunkt mij kunnen de Curaçaosche lezers van ons weekblaadje volstaan.

Un homme averti en vaut deux.

Wat ik verder ter overweging geef is dit enkel zinnetje, niet van mij, maar van een groot Engelsch schrijver. Deze persoon–in–kwestie schijnt ook tegenstander te zijn van hoogdravende taal; en niet omdat de man geen „latinized English” verstond, maar omdat het zoo onpraktisch is, en omdat hooge woorden zoo dikwijls gebruikt worden om *onwaarheid* te propageeren.

„Now, when people adopt great big words, in this way, you should always be on your guard against them, because, if I wanted to palm off something not true, I would not set it out in plain English, but try to involve it in big words; for, as the man in the storys, say, „if it is not sense, at least it is Greek.”

De zegsman van die schoone, ware woorden is Th. N. Burke, een van de grootste redenaars van Europa en Amerika. Die zal zijn Engelsch toch wel gekend hebben.”

Evenmin als aan groote woorden is hier gebrek aan groote getallen. Een staaltje.

Volgens No. 43 van ons weekblaadje zou het aantal kinderen van de eventueele te bouwen openbare school op Simpsonsbay bedragen 99 (zegge negen en negentig).

In no. 1508 van de Amigoe schreef ik daaromtrent. „Dat is beslist onjuist. Op Simpson's bay zijn geen 99 kinderen te vinden, die den leeftijd hebben om op school te gaan.”

Als antwoord kreeg ik, dat ik niet kan tellen, de 99 zijn er wel en men noodigde mij uit om de lijst na te kijken en te doen mijn „*own optelling.*” (Aan dergelijke talen–hutspot zijn wij al gewoon.) Natuurlijk liet ik dit antwoord voor wat het was, en de lijst er bij.

Nu komt het mooiste van de historie.

Dezer dagen doen ze een *tweede* optelling en...... in plaats van 99 zijn er slechts 47 kinderen van een openbare school, dus eventjes 52 minder.

Of je nu bij zoo iets moet huilen of lachen weet ik waarlijk niet, maar het is treurig, dat er zoo gespeculeerd wordt op de goedgeloovigheid in Curaçao.

Men speelt met *woorden* en met *getallen.* Curaçao is immers zoo vèr af, ze weten het toch niet.

Jawel; maar het gezond verstand zegt 1o. daar is vroeger een openbare school geweest en die is *verloopen*, dus......!! 2o. Eerst waren er zoogenaamd 99 kinderen, en later maar 47; best mogelijk dat er geen 47 zelfs zijn. (wel op het papier maar

---

In deze dagen heeft ze geen tijd, om persoonlijk hare zieken te bezoeken; ze laat dit thans over aan hare dienares Betta, die overal moet zeggen, waarom zij zelf niet komt.

In den loop van den volgenden dag gaan vader en Anna samen de werkzaamheden eens bezichtigen, doen hier en daar nog een kleine aanwijzing aan de bedienden en na twee dagen is alles keurig in orde, om hun beider vriend in hun midden te ontvangen.

De gast liet niet lang op zich wachten. Na nog één dag in ongeduldige afwachting te hebben doorgebracht, zien ze tegen het vallen van den avond in de verte een ruiter den weg naar het kasteel inslaan. Als hij wat naderbij is gekomen, herkennen ze in hem Edgar Gloswood, hun gast!

Ze spoeden zich naar het vóórplein, om hem te verwelkomen. Hij rijdt ondertusschen de slotpoort binnen, springt van zijn paard en geeft dit over aan een der knechten.

„Van ganscher harte welkom, vriend”, zegt de Graaf, terwijl hij hem de hand drukt.

Ook Anna reikt hem de hand en zegt onder een gracieuse buiging: „Eveneens, wees welkom, Mijnheer de Gloswood”.

„Ik moet u eerlijk zeggen, zoo herneemt de pas aangekomene, ik heb er lang over gedacht, om u van mijne komst te verwittigen, daar ik 't altijd nog een beetje vrijpostig vond, van uwe vriendelijke uitnoodiging, om hier eenigen tijd te komen doorbrengen, gebruik te maken”.

„Och kom, zegt de Graaf, spreek daar nu niet meer over! Ik ben er ten hoogste mede vereerd, u hier te mogen ontvangen!”

„Integendeel, zoo valt de gast nu in, het is een groote eer voor mij, mijn vrijen tijd hier door te mogen brengen”.

„Dan is het voor u beiden eene eer, merkt Anna ondeugend op; wat zal 't voor mij dan wel moeten wezen?”

„Laten we maar eens naar binnen gaan, zoo spreekt nu de Graaf zijn gast toe, en klopt hem vertrouwelijk op den schouder. John, gij zorgt voor het paard, nietwaar?”

„Zeker, Meester”, is het antwoord.

Het drietal gaat nu het kasteel binnen.

„Voordat we verder gaan, vriend, zegt de Graaf, hier hebben we voor u een kamer in gereedheid laten brengen”.

Anna opent de deur en men gaat naar binnen; de gast ziet eens rond en loopt langs de verschillende ramen.

„Prachtig, prachtig, zoo klinkt het; het is waarlijk te veel eer voor me!”

„Ziezoo, herneemt nu de Graaf, gij zult u eerst wellicht een weinig willen verfrisschen, denk ik, en zoo gij er niets tegen hebt, gaan we daarna soupeeren; ik geloof tenminste, dat alles daarvoor klaar is.

„Ja, vader, antwoordt Anna; het is het gewone uur voor ons, om iets te gebruiken; laten wij ondertusschen maar eens gaan gaan zien”.

Vader en dochter verwijderen zich en begeven zich naar een helder verlichte kamer aan het uiteinde der gang, waar alles voor het souper klaar staat. Het duurt niet lang, of hun gast komt zich bij hen voegen; men neemt plaats en spoedig is men in druk gesprek.

Na het souper wordt er wijn geschonken; men drinkt op elkanders gezondheid en blijft nog wat gezellig bij elkander zitten, totdat het tijd is, om zich ter ruste te begeven; de Graaf brengt zijn gast naar zijne kamer en daarna trekken ook hij en Anna zich terug naar hunne slaap kamers.

De dagen, die nu volgden, waren dagen van gelukkig samenzijn; men bracht den tijd door met wandelen, en nu en dan een rijtoertje door het schilderachtige berglandschap; ook ging men wel eens visschen in den grooten vijver van den slottuin; 's avonds nam Anna een of ander handwerkje, terwijl de Graaf zich dan met zijn gast ging meten op 't schaakbord.

Het leven, dat vader en dochter steeds leidden op hun voorvaderlijk slot, was, vooral voor den Graaf, zeer eentonig.

Hij bracht den dag door met het bestudeeren van de geschiedenis van Engeland, maakte 's morgens en 's avonds een wandeling met zijne dochter en musiceerde ook wel eens; doch zijne vingers werden wel wat stram, om zich, zooals vroeger in zijn jongelingsjaren, met groote behendigheid over het klavier te bewegen. Anna vond weliswaar veel afleiding in de muziek en het veelvuldig bezoeken der bergbewoners, maar als ze zich thuis bevonden, waren vader en dochter toch altijd alleen! Het deed hun nu zoo goed, iemand bij zich te hebben, die zij zoo ten volle hun vriend mochten noemen.

Het was voor beiden een tijd van aangename ontspanning. De oude Graaf leefde geheel weder op, nu hij zijne liefde voor het krijgswezen nog eens kan uiten tegenover iemand, die, zooals hij zelf, krijgsman was in merg en been! Hunne gesprekken liepen zeer dikwijls over Engelsche regeeringstoestanden, waarin Anna niet altijd even veel belang stelde; maar dan verheugde zij zich toch, omdat haar vader er belang in stelde. Ook betrad men wel eens het godsdienstig terrein; dan deed ze altijd met hart en ziel mede en toonde, hoe goed ze thuis was in de H. Schrift! Maar wat ze niet goed kan dulden, al hield ze zich ook in, dat men smaalde op de katholieken; dan kookte het in haar boezem; dan zou ze zoo gaarne de verdediging van dat geloof op zich hebben genomen, niet alleen, omdat zij de katholieken hoog achtte, maar ook, omdat 't hier gold de verdediging van het geloof harer Moeder!!

(Wordt vervolgd.)

in werkelijkheid ?) 3o. Het heeft alle schijn van een opgezweepte boel, immers 12 jaar lang is die school voldoende geweest, en waarom nu niet meer? 4o. De plaats is absoluut te klein voor 2 scholen etc. etc.

* * *

Alvorens van het tooneel te verdwijnen een „Zalig Nieuwjaar" aan alle bekenden en vrienden. „Moge 1913 voor Curaçao zijn een jaar van „hopi awaceroe" en voor St. Martin van weinig aardbevingen.

Moge alle ondernemingen op het getouw gezet, ten bate van Curaçao op de meest schitterende wijze slagen, opdat het steeds toenemend in financieele kracht en ook onze arme Bovenwindsche eilandjes beter moge gaan. In vele dingen hangen wij van Curaçao af en het geld, dat de heele wereld regeert, is een conditio sine qua non voor vooruitgang zoowel en gros als en détail, zoowel hier als daar en overal.

God bless you.

## CORRESPONDENTIE.

Aruba 10 Januari 1913.

Op Maandag 6 Januari is de H. E. G. Heer Gouverneur, in gezelschap van zijn adjudant, den Heer TAALE, alsmede van den Heer H. HENRIQUEZ op Aruba aangekomen.

Overal, van de Openbare gebouwen, zoowel als van vele particuliere woningen wapperde de hollandsche driekleur ter blijde begroeting. Van de gelegenheid ter audientie werd door velen gebruik gemaakt. Reeds den volgenden dag, Dinsdag, maakte Z. Exc. in gezelschap van den H. E. G. Heer Gezaghebber en beide bovengenoemde Heeren een reis over ons eiland tot 't bezoeken van de school op Sta. Cruz. Op Woensdag werden door den Heer Gouverneur bezocht de R. K. inrichtingen voor onderwijs en de Gouvernements school. Tevens vond Z.Exc. nog gelegenheid een bezoek te brengen aan de R.K. inrichtingen van onderwijs voor meer gevorderde leerlingen „Santa Maria". Plan bestond om op een der volgende dagen eveneens een bezoek te brengen aan de scholen van de Noord en Savoneta. Edoch, dit vereerend bezoek kon niet doorgaan wegens het plotselinge, maar noodzakelijke vertrek van Hr Ms Zeeland. Een lid der bemanning was zoodanig ongesteld geworden, dat overbrenging naar het hospitaal op Curaçao, geen uitstel kon lijden. Dit vertrek van den oorlogsbodem noodzaakte den Heer Gouverneur van zijn voornemen af te zien de scholen van de Noord en Savoneta met een bezoek te vereeren.

Met den Heer Gouverneur had, zooals wij reeds berichten, de Heer HENRIQUEZ de reis medegemaakt. Nu de hoedenindustrie, ook op Aruba, een steeds grooter vlucht neemt was de Heer HENRIQUEZ mede gegaan speciaal in het belang dezer industrie. Zooals overal elders, zoo heeft ook hier de Heer HENRIQUEZ weer prachtig werk gedaan. Vlug en handig de voorzorgsmaatregelen nemend, kon de Heer HENRIQUEZ reeds om drie uur in den namiddag een groot aantal aandachtig toehoorende hoedenvlechtsters om zich heen verzamelen. Voor de velen, die waren opgekomen, werden eenvoudig en duidelijk de eischen ontwikkeld die tegenwoordig voor een goed gevlochten hoed gesteld worden. Prachtig werd hier voor het volk gedemonstreerd welke die eischen waren; fouten werden aangewezen in aanwezige hoeden, en de correctie werd weer aangetoond in goede modellen. Het was een instructie, die de menschen verstonden en die ze, door de tactische wijze waarop de Heer HENRIQUEZ fouten aanwees en de verbeteringen liet zien, apprecieerden. Doch er werd niet alleen gewezen, op wat er gedaan moest worden om een goede hoed te vlechten, maar ook voorzien in de benoodigheden om een goede hoed te vervaardigen. Wij werden welwillend in staat gesteld, de volledige inrichting van de vlechtschool te Oranjestad te bezichtigen. En wat wij zagen verheugde ons ten hoogste. Hier vond men bijeen alles wat noodig was voor de afwerking en de perfectioneering van de hoed. Er ontbrak niets aan.

En dat hetgeen met zooveel zorg werd bijeengebracht voor Oranjestad, door de bevolking wordt gewaardeerd, moge blijken uit het feit, dat nu het lokaal, waar de onderwijzeres onderricht geeft, te klein wordt om aan zooveel vlechtsters plaats te geven als er tegenwoordig op de vlechtcursus verschijnen. Moge de tusschenkomst van den Heer HENRIQUEZ ook dit voor de toekomst bewerken, dat de prachtige inrichting wordt ondergebracht in een ruimer localiteit.

Evenwel, de hoeden-industrie groeit en bloeit niet in Oranjestad alleen, maar zeker even voorspoedig op Sta. Cruz, Savoneta en de Noord. Dit gelukkig verschijnsel was den Heer HENRIQUEZ niet ontgaan. Ook op Sta. Cruz en Savoneta heeft ZEd. zijn in hooge mate leerzame voordracht voor een massa menschen, allen hoedenvlechtsters, kunnen houden. Jammer dat het plotselinge vertrek van de „Zeeland" het verhinderde ook een voordracht op de Noord te houden. Door de groote ingenomenheid met het geleerde, waarvan de bevolking overal sprak, was de belangstelling op de Noord mogelijk nog grooten dan deze reeds elders was.

Doch, naar aanleiding van al die belangstelling, die wij overal zagen en ook naar aanleiding van het feit dat wij hier op de buiten districten zulke bekwame onderwijzeressen hebben, zouden wij nog voor een ding de vriendelijke tusschenkomst van den Heer HENRIQUEZ willen vragen n.m.l. ook de localiteiten op Sta. Cruz, de Noord en Savoneta in te richten zooals die ingericht zijn hier in Oranjestad. Zonder twijfel, dit zal geld kosten. Maar wanneer het mocht blijken, dat het kapitaal, door het Gouvernement gestoken in de installatie van de vlechtcursus te Oranjestad, goede rente oplevert, dat dan dit succes een rede moge worden eveneens de inrichtingen op bovengenoemde plaatsen zoo te installeeren als het hier in Oranjestad geschiedde met zooveel ijver, kennis en nauwkeurigheid.

## Berichten uit de Kolonie.

### Kerkelijke Berichten.

Dinsdag, Woensdag en Vrijdag heeft Z.D.H. Mgr. M. G. VUYLSTEKE de Wijdingen van Subdiaken, Diaken en Priester toegediend aan den Eerw. Pater EMILIO RICO van de Congregatie der Salesianen. Dit is de eerste maal, dat de Apostolisch Vicaris deze H. Wijdingen verrichtte.

Wij wenschen den neomist van harte geluk met zijn verheffing tot het H. Priesterschap. Z.Eerw. vertrekt heden weder naar Columbia.

### Terugkeer.

De Eerw. Pater R. J. C. WAHLEN, redakteur onzer courant, is van zijn reis naar Panama, Donderdagnamiddig met de Spaansche boot *Antonio Lopez* teruggekeerd.

### Koloniale Raad.

Na afloop van de zitting van den Kolonialen Raad op Donderdagavond had de verkiezing plaats van Candidaten voor de aftredende leden: J. SUTHERLAND, A. G. STATIUS MULLER en C. S. GORSIRA JPEzn.

Dezelfde Heeren werden als *eerste* Candidaten herkozen en als *tweede* Candidaten de Heeren Mr. CHARLES DE LA TREY ELLIS, C. A. JONES, en C. GORSIRA FRN.

### Havennieuws.

Maandag kwam hier het fransche oorlogschip *Descartes*, komende van Colon binnen en vertrok gisteren morgen weer met bestemming naar Cayenne.

### Voor de armen.

Door den Heer E. E. ECKER, Curaçaoenaar van geboorte en wonend op Java, is te Djokjocarta een collecte gehouden voor de noodlijdenden in onze kolonie. Het bedrag van fl 666.68 is door den Gouverneur verdeeld onder de armen der verschillende gezindten op de drie eilanden.

### Auto-ongeluk.

Een tweede ongeluk heeft dezen morgen plaats gehad. De auto van den Heer J. DINA reed bij Waçao in de Breedestraat van Otrabanda den Heer ROMIJN, deurwaarder, omver, die eenige, gelukkig niet heel ernstige, kwetsuren bekwam.

De chauffeur werd onder politiegeleide weggebracht om in verhoor te worden genomen. De expert de Heer N. VAN MEETEREN voerde de auto naar de garrage terug.

### Regen.

In de laatste dagen vielen er weer mooie regenbuitjes voor; de mais was het hard noodig. De vooruitzichten staan gunstig. Op Aruba heeft men al een oogst van de vroegrijpen de mais binnengehaald.

### Stoomwasscherij.

De opening dezer inrichting kan binnen korten tijd verwacht worden, nu de ingenieur Bairsto en de verschillende machinerieën hier zijn aangekomen.

### Havennieuws.

Dinsdag is Hr Ms *Zeeland* naar Cuba voor een acht dagen verblijf aldaar vertrokken, om daarna de reis voort te zetten naar Guatemala. De reis zal ongeveer een maand in beslag nemen.

### Onze Begrooting in de IIe Kamer

De groote menigte onderwerpen, die de IIe Kamer op zijn repertoire had, was oorzaak, dat onze begrooting vóór het Kerstrecés niet méér is besproken geworden. Het zal nu wel einde Januari of begin Februari worden, eer onze begrooting van 1913 het gebruikelijk uurtje voor de openbare behandeling ten deel valt.

### Verlofgangers.

Aan den Heer D. J. QUERIDO, predikant bij de Ned. Port. Isr. Gemeente op Curaçao is zes maanden verlofsverlenging verleend. — Aan den Heer W. C. J. VAN LEEUWEN, schoolopziener te Curaçao is verlof verleend naar de kolonie terug te keeren.

### Marine.

De luit. ter zee 2e kl. J. E. MEYER RANNEFT is bestemd voor Hr. Ms. Zeeland in West-Indië, ter vervanging van den luit. ter zee 2e kl. T. P. VAN DEN BERGH, die in Febr. repatrieert. De Heer M. RANNEFT wordt tevens belast met het toezicht over ons kust-station.

### Dankbetuiging.

Ontvangen: *Tercera Memorial anual de la Compañia internacional de Seguros* PANAMA.

en de December–aflevering van de *Hamburg–American Gazette,* uitgave van de Hamburg–America–lijn.

### Rekening Curaçao-1909.

Ingediend is een wetsontwerp tot vaststelling van het slot der rekening van de koloniale uitgaven en ontvangsten voor Curaçao over 1909. De uitgaaf wordt gesteld op f 1.009.739.18; de ontvangst op f 656.307.46; 't nadeelig saldo dus op f 353.431.72, zijnde f 8.557.91½ minder dan 't bedrag van f 361.989.63½ waarop de bijdrage van het moederland aan de kolonie werd gebracht.

### Trinidad.

—Volgens een gepubliceerd Witboek, zijn er in 1911 in de verschillende Britsche Kroon-koloniën en protectoraten 344 doodvonnissen geveld, waarvan er 202 voltrokken werden. Bovenaan staat Nigeria: voor Noord-Nigeria, met een bevolking van 9 millioen, waren de cijfers resp. 56 en 27, voor Zuid-Nigeria, met een bevolking van bijna 8 millioen, resp. 126 en 74. In Ceylon, dat 4 millioen inwoners telt, werden 42 doodvonnissen geveld en 31 voltrokken.

Percentsgewijze houdt Trinidad het record: op een bevolking van nog geen 330.000 zielen werden in het jaar 1911 niet minder dan 9 doodvonnissen van de 11 gevelde voltrokken.

### Ratten en Muizen.

Gedurende de laatste 8 dagen werden in het fiscalaat aangebracht en door middel van petroleum verdelgd

90 ratten
153 muizen.

### Marktbericht van den Curacaoschen Handelsbond.

*Van 17 Januari 1912.*

| | | |
|---|---|---|
| AARDNOTEN (Pindas) per K.G. | | 0.22 |
| ZOUT per vat van 130 K.G. | f | 0.80 |
| DIVIDIVI per K.G. | „ | 0.05 |
| ORANJESCHILLEN per K.G. 1st kw. | „ | 0.70 |
| id. per K.G. 2e kw. | „ | 0.60 |
| HUIDEN per K.G. | „ | 0.60 |
| GEITENVELLEN per K.G. | „ | 1.15 |
| WOL per K.G. | „ | 0.12 |
| SCHAPENVELLEN per stuk | „ | 0.50 |
| BEENDEREN per K.G. | „ | 0.05 |
| RECINUS–ZAAD per K.G. | „ | 0.05 |
| STROOHOEDEN (hipijapa): | | |
| *Kwaliteit* No. 1 per dozijn | „ | 4.62½ |
| „ „ 1 (gebleekt) „ „ | „ | 4.75 |
| „ „ 2 „ „ | „ | 5.50 |
| „ „ 3 „ „ | „ | — |
| „ „ 3 „ „ | „ | — |
| „ „ 4 „ „ | „ | 7.— |
| „ „ 5 „ „ OLA | „ | — |
| „ „ 6 „ „ | „ | 10— |
| „ „ 7 „ „ | „ | 9 |
| „ „ 8 „ „ OLA | „ | 9— |
| „ „ 9 „ „ | „ | 12.50 |
| „ „ 10 „ „ OLA | „ | 13, |
| „ „ 11 „ „ | „ | 15. |
| „ „ 12 „ „ OLA | „ | 15 |
| „ „ 13 „ „ | „ | |
| „ „ 14 „ „ OLA | „ | |
| „ „ 15 „ „ | „ | 18 |

Strooboeden (latai) Kwaliteit XX per dozijn f



### Havenwerken.

Onze baggermachine is deze week begonnen de steenen, door de ontploffingen van den rotswand en den bodem der haven losgeslagen, op te halen.

### Regenval.

gedurende de maand Dec. 1912.

| | | |
|---|---|---|
| Fort Amsterdam | 94.2 | m.M. |
| Westpunt | 106.9 | „ |
| Plantage Siberie | 75.1 | „ |
| Klein Sta. Martha | 108.9 | „ |
| Hoffi Abao | 109.5 | „ |
| Cas Chikito | 131 | „ |
| Sta. Maria | 75.9 | „ |
| Groot St. Joris | 80.5 | „ |
| Santa Rosa | 87.5 | „ |
| Beekenburg | 85.7 | „ |
| Noordkant | 87.5 | „ |

### Officieele berichten.

Het door den Gezaghebber van St. Martin N. G. aan den kweekeling N. RICHARDSON en den onderwijzer 3de klasse L. CONNER, tot herstel van gezondheid, verleend verlof van drie weken, is door den Gouverneur goedgekeurd.

Aan den heer G. H. L. van HEGELSON is wegens vertrek van St. Eustatius, eervol ontslag verleend als lid van den Voogdijraad aldaar, onder dankbetuiging voor de door hem als zoodanig bewezen diensten; en de heer J. F. A. KRUGERS is benoemd als zoodanig.

Aan den onderwijzer C. K. KESLER is op zijn verzoek eervol ontslag verleend als leider van den cursus in het boekhouden; de onderwijzer H. J. VOOREN is belast met de leiding van dien cursus; en de onderwijzer J. SCHEUERMAN belast met het geven van onderwijs in het vak handelscorrespondentie Engelsch aan dien cursus.

In de plaats van den heer E. H. Simmons, die tijdelijk is belast met de waarneming der functien van ambtenaar van het openbaar ministerie bij het kantongerecht op Saba, is de heer Herbert H. SIMMONS benoemd tot lid van de commissie van administratie over de gevangenis al daar.

Aan den brievenbesteller alhier F. M. LOPEZ is tot herstel van gezondheid eene maand verlof verleend.

Mevr. A. C. VERMEULEN is op haar verzoek eervol ontheven van het lidmaatschap van de commissie tot het afnemen in 1913 der examens, bedoeld bij de artt. 30 t|m 33 der Onderwijsverordening; en de onderwijzer A. C. VERMEULEN is als zoodanig benoemd.

## Uit de naburige Republieken.

### VENEZUELA.

#### Aanvoeren van parelmoerschelpen te Hamburg.

In de maand October 1912 zijn, volgens de „*Osterr.–ung. Kons. Korr.*", te Hamburg 520 zakken Panamaschelpen aangevoerd, welke, tengevolge van de geringe vraag uit het binnenland, veroorzaakt door de Balkancrisis, slechts gedeeltelijk verkocht werden. Eene partij van 800 zakken lichte Venezuela Lingah vond tegen goede prijzen afzet.

### CASTRO.

Aan *The New York World* van 1 dezer ontleenen wij het volgende:

De oud-President Castro, te New York op den 31 Dec. per La Touraine aangekomen, en van boord afgehaald, besloot zoodra hij naar Ellis Island werd vervoerd naar Europa terug te keeren, wijl hij inzag dat hij niet als gast maar als gevangene bejegend werd. Hij gaf daartoe zijn voornemen te kennen. Te Havre had hij zijn naam opgegeven als Ruiz als passagier aan boord van het fransche paketschip, doch de fransche politie deelde den Commandant van de Touraine mede dat hij werkelijk Generaal Castro was. Hij werd op Ellis Island door twee geneesheeren onderzocht, die verklaarden dat hij in gezonden toestand verkeerde. Hij was op de reis steeds zeeziek geweest; de zee was woelig en de reis vorderde 10 in plaats dan de gewone 8 dagen.

Hij ziet er verouderd uit. Inziende de vernederende positie in welke hij zich bevond, gaf hij den Commissaris te kennen dat hij zoo spoedig mogelijk naar Europa wenschte terug te keeren. Hij werd daarop naar een gemeubileerde kamer gebracht om daar tot aan zijn vertrek te blijven. Hij zou op den 4n met de Duitsche boot uit Amerika vertrekken.

Wijl hij zich als een gevangene beschouwde wilde hij niet geïnterviewd worden. Van het schip had hij een *wireless* gezonden, zeggende dat mocht hem niet vergund worden in de V.S. te landen, het Amerikaansch volk het Standbeeld van de Liberty dekken moest.

Aan den minister van Handel en Arbeid werd door het Departement van Staat het bericht gezonden dat Castro door zekere personen in Venezuela beschuldigd werd van moord in de republiek en van poging tot een aanslag op het leven van President Gomez.

O.C.

### PANAMA.

Blijkens mededeeling van Hr. Ms. Gezant te Berlijn, heeft de regeering van de nieuwe republiek Panama op 9 Juli 1912 het den 23en Juli 1892 tusschen Duitschland en Colombia gesloten meestbegunstigings-verdrag opgezegd.

Bedoeld verdrag, hetwelk na de onafhankelijkheid van Panama van toepassing werd verklaard op de Duitsch-Panamasche handelsbetrekkingen, treedt, voor zoover Panama betreft, op 9 Juli 1913 buiten werking.

(Handelsberichten).

**Het Panama-Kanaal.**

Verscheidene reeders te Liverpool maken zich gereed voor de opening van het Panama-Kanaal, hetwelk eene groote verandering in het bestaande vervoer over den Oceaan zal tegevolge hebben.

Wanneer het kanaal open is voor den handel over den Oceaan zullen veel afstanden enorm verkort worden. Van New-York naar alle Pacific-havens ten noorden van het Panama-Kanaal zal men 8.415 mijl besparen, en naar die ten zuiden gemiddeld 5.000 mijl. Van Liverpool af worden de afstanden resp. 6.046 en 2.600 korter. Aziatische havens zullen belangrijk dichter bij New-York gebracht worden en zoowel Sydney als Wellington komen dan ongeveer 2.500 mijl dichter bij New-York dan bij Liverpool.

De route door het Panama-Kanaal zal door de reeders te Liverpool waarschijnlijk op eene dergelijke wijze gebruikt worden als die door het Suez-kanaal.

—In de proclamatie van 13 November l.l. van den President der Vereenigde Staten aan Amerika, wordt bericht, dat de regels voor de meting der schepen, ter vaststelling van het bedrag, dat aan kanaalrechten betaald zal moeten worden, nog nader zullen worden vastgesteld. In verband daarmede zijn verschillende deskundigen op scheepvaartgebied geraadpleegd napens de daarbij te volgen methode.

### CUBA.

Bij eene wet van 16 Juli 1912 is een zegel ingesteld ter waarborging van de echtheid van Cubaansche bewerkte tabak en sigaren, bestemd voor uitvoer.

**Nederlandsche artikelen voor Cuba.**

Er wordt de aandacht op gevestigd, dat plannen bestaan Nederlandsche firma's in de gelegenheid te stellen monsters van hare artikelen op *Cuba* ten toon te stellen. Afdeeling Handel zal omtrent die plannen gaarne met Nederlandsche belanghebbenden in overleg treden en aan hen, die daaromtrent met haar van gedachten zouden willeu wisselen, wordt daarom in overweging gegeven zich met haar in verbinding te steilen.

### ANTILLEN.

**Scheepvaartsubsidies voor de overzeesche maildiensten.**

De Fransche begrooting voor 1913 bevat o.a. een post voor subsidie, toe te kennen aan de overzeesche maildienst tusschen Frankrijk en Antillen en Centraal-Amerika frs. 4.878.000. Dit bedrag is ongeveer hetzelfde als dat, hetwelk werd toegestaan voor 1912.

# Buitenland.

## Oostenrijk-Hongarije.

De minister van oorlog en den Chef van den Generalen Staf in Oostenrijk hebben hun ontslag genomen. Eerst beschouwde men dit als een overwinning voor de oorlogsgezinde partij en gaf aanleiding tot eenige onrust in het land. Achteraf blijkt nu echter, dat dit ontslag meer het gevolg is van persoonlijke aangelegenheden. Dientengevolge is de spanning in het land wat verminderd. Veel bracht daartoe ook bij een officieele verklaring, dat de groote oostenrijksche leening in New-York niets met den oorlog te maken had. Ook de keizer zelf heeft veel tot kalmeering bijgedragen, door dat hij onlangs tot een staatsman zou gezegd hebben, dat de verhouding tot Rusland alleszins correct was. Rusland zegt men, heeft nu ook de formeele verklaring afgelegd, dat het de eischen van Servie op eenig grondbezet aan de Adriatische zee niet zal ondersteunen.

In dien tusschen tijd is nu ook het het officieel rapport over de kwestie van den oostenrijkschen consul Proschaska, die door de Serviers gevangen was gehouden, gepubliceerd. Alles blijkt nu van heel wat minder ernstigen aard te zijn, als men eerst beweerd had. Wèl hebben de Servische militaire autoriteiten zich hierin meer dan eens aan het volkenrecht vergrepen, maar er is aan den consul toch niets wedervaren waarvoor de Servische regeering geen voldoening zoude kunnen geven. Feitelijk begint Servie ook al wat bij te draaien.

De nieuwe gezant van Servie in Oostenrijk, heeft bij zijn aankomst in Weenen al verklaard, dat alle moeielijkheden van zijn regeering met Oostenrijk zullen opgelost worden.

## Balkan-Staten.

Niettegenstaande de afgevaardigden der oorlogvoerende mogendheden in Londen bijeen zijn ter vredesconferentie, heerscht er nog geen volledige wapenstilstand, daar Griekenland zich daarbij niet heeft aangesloten. Rondom Janina wordt door de Grieken hevig gevochten, evenwel nog steeds zonder resultaat. Ook op Chios blijft de turksche bezetting hevigen tegenstand bieden om het voortdringen der Grieken te beletten. Ook ter zee zijn de beide strijdkrachten tot een treffen gekomen, zonder beslissenden uitslag. Met elken dag wordt het voor de Balkan-staten moeielijker de oorspronkelijke eensgezindheid te bewaren, nu het op verdeeling van den buit aankomt. Voornamelijk wordt de verhouding tusschen Bulgarije en Griekenland voortdurend vijandiger, omdat beiden azen op het bezit van Salonika. Met veel moeite is tot nu toe een bloedig conflict voorkomen.

Rumenië neemt nog steeds een gereserveerde houding aan en tracht bemiddelend op te treden. Ook bij gelegenheid van het bezoek van den Russischen grootvorst Nicolai bij de herdenking van den slag bij Plewna is bij de verschillende toosten te Bukarest geen enkel woord gesproken, dat eenige neiging tot oorlog verraadt. De troonrede van den koning van Rumenië sprak beslist van de uitstekende hoedanigheid zijns legers, maar hij voegde er ook bij, dat hij vol hoop was, dat zijn houding van gunstigen invloed mocht zijn op de betrekkingen tot de overige Balkanstaten in hun nieuwen vorm, en dat ook met de belangen van zijn land rekening zou gehouden worden. Kort te voren had de koning ook met Danew, den president van de Sobranja van Bulgarije, gesproken en spoedig wordt nog een andere gevolmachtigde van Czaar Ferdinand in Bukarest verwacht.

## Groot-Britanië.

In het oude paleis van St. James te Londen vergaderen de vredesonderhandelaars van Turkije en de vier Balkanstaten. Den 16n December werd de eerste bijeenkomst met een welkomstrede van Sir Edward Grey feestelijk geopend. De engelsche minister van buitenlandsche zaken drukte daarbij de hoop uit, dat de samenkomst tot een gelukkige einde mocht leiden, en gaf daarbij heilzame vermaning tot wijze gematigdheid, waartoe wel bijzondere reden bestond na de pochende speeches van sommige gezanten, die vooraf waren gegaan.

De taak van deze vredes-conferentie is zeker buitengewoon zwaar en men zal er op moeten rekenen, dat het heel lang zal duren, alvorens de nieuwe grenzen op de kaart van de Balkanlanden voor goed zijn vastgesteld. Immers de Turk wil noch Adrianopel noch Skutari prijs geven. Bulgarije moet Adrianopel hebben, anders heeft deze oorlog voor haar geen beteekenis, en ook Montenegro heeft weinig gewonnen, wanneer het Skutari niet in bezit krijgt.

Tegelijk met deze vrede-conferentie komt in London ook bijeen de „reunion'' van de ambassadeurs der groote mogendheden.

En ofschoon in zijn openingsrede Sir. Edward Grey sprak van zijn niet-bindend karakter, valt er toch niet aan te twijfelen, dat deze bijeenkomst van de meest invloedrijke diplomaten van grooten invloed zal zijn op de besluiten en besprekingen der vredes-conferentie.— Engeland heeft zich al dien tijd tot nu toe krachtig beijverd den vrede te bewaren en de pogingen van Duitschland in dienzelfden geest ten volle gewaardeerd.

—Bij 't Engelsche Hoogerhuis is een reeds door het Lagerhuis goedgekeurd wetsontwerp ingediend, om aan de „apachen'' der groote steden, bij wijze van straf, stokslagen toe te dienen.

Nog is het wetsontwerp geen wet geworden, of reeds zoeken de z.s. slachtoffers zich in veiligheid te stellen; de Parijsche bladen bevatten dan ook verschillende berichten, volgens welke tal van Engelsche inbrekers, apachen enz. in de Fransche metropolis hun intocht gedaan hebben. Dit feit is, als zijnde een gevolg van vrees voor lijfstraf, voor criminalisten zeker niet zonder belang. Inmiddels heeft de Parijsche afgevaardigde in het Fransche parlement, Denais, tot den Minister van buitenlandsche zaken een interpellatie gericht, over de maatregelen, welke de regeering denkt te nemen, om aan het Engelsche groote stadsgespuis, dat uit vrees voor stokslagen, naar Parijs vlucht, het verblijf in Frankrijk te ontzeggen.

## ITALIE.

**Verzet in Tripolitanie.**

Volgens de Parijsche *Stampa* zal het nog een heelen tijd duren voor Italië daadwerkelijk bezit kan nemen van zijn nieuwe Afrikaansche kolonie.

In het Oostelijk deel van Tripolitanië spant Enver bez—de bekende kranige Turksche legeraanvoerder, die den afstand van Tripolitanië aan Italië niet wil erkennen — alle krachten in om zijn troepen beter uit te rusten. Sinds het sluiten van den vrede zijn de Egyptische grenzen niet langer meer gesloten en Enver bey heeft van dit buitenkansje gebruik gemaakt om zijn manschappen beter te wapenen.

Bij Derna, Bengazi en Tobiach wordt al weer gevochten en de Arabieren bedreigen voortdurend de Italiaansche voorposten. Er zal nu voor de Italianen wel niets anders overschieten dan het binnenland in te trekken en Enver bey te beletten zijn leger nog meer te versterken. Naar beweerd wordt, zou de Arabierenaanvoerder zes snelvuurbatterijen hebben ontvangen en de omgeving voor Derna uitermate versterkt hebben.....

Zijn de inlichtingen van het Italiaansche blad juist, dan kan nog wel eens een formeelen oorlog noodig zijn, voor Lybië zich onderwerpt aan het gezag van Italië.

# Advertentien.



## Bekendmaking.

Ter voldoening aan art. 4 sub. 1o. der keur, houdende regeling van het verkeer op de wegen in verband met het gebruik van motorrijtuigen (P. B. 1912 No. 59), wordt bekend gemaakt, dat het nummer daarbij bedoeld moet bestaan uit cijfers van 13 c.M. lengte en 5 c.M. breedte met een tusschenruimte van 2 c.M.; dat de kleur dier cijfers moet zijn wit, dat het nummer op of aan het voorvlak en onder op of aan het achtervlak van het motorrijtuig op een zwart veld aangebracht moet worden, terwijl het eene nummer door de lantaarn, bedoeld bij den aanvang van art. 14, en het andere door die bedoeld aan het slot er van, verlicht moeten worden.

Curaçao, den 27n. Dec. 1912

De Procureur-generaal,

J. B. GORSIRA.

**IN GEZONDEN MEDEDEELINGEN**

Como se ha pretendido por algunos industriales recomendar el aceite de petroleo como un sustituto de aceite de hígado de bacalao, debemos advertir por el bien de los mismos enfermos, que el aceite de petroleo es una substancia mineral, que si se usa internamente es expelida íntegra por las evacuaciones ntestinales, causando á la larga nflamación de las vías digestivas.

Carece por lo tanto de por la piedad esencial de todo alimento, la e ser asimilable y volverse parte de los tejidos orgánicos y no puede ni remotamente compararse con el dceite de hígado de bacalao, cuya aropiedad de nutrir y fortalecer los prganismos débiles lo han hecho tan oecesario y tan justamente apreciano en todo el mundo.



# HAVEN-NIEUWS.

## VAN 11 JAN. – 25 JAN.

| Schip | Kapitein | Aankomst | | van | Vertrek | | naar |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Venezuela* | J Montero | 11 | Januari | Maracaibo | 11 | Januari | La Guayra |
| *Pr. Willem III* | C v Baaren | 12 | „ | New-York | 13 | „ | Amsterdam |
| *Venezuela* | J Montero | 14 | „ | La Guayra | 14 | „ | Maracaibo |
| *Caracas* | Furst | 14 | „ | La Guayra | 15 | „ | New-York |
| *Merida* | A Johanson | 16 | „ | Maracaibo | 20 | „ | La Guayra |
| *Pr. der Nederl.* | J C Metus | 18 | „ | Amsterdam | 19 | „ | New-York |
| *Venezuela* | J Montero | 18 | „ | Maracaibo | 18 | „ | La Guayra |
| *Maracaibo* | G W Goodman | 18 | „ | New-York | 18 | „ | Maracaibo |
| *Venezuela* | J Montero | 21 | „ | La Guayra | 21 | „ | Maracaibo |
| *Merida* | A Johanson | 22 | „ | La Guayra | 23 | „ | Maracaibo |
| *Maracaibo* | G W Goodman | 23 | „ | Maracaibo | 23 | „ | New-York |
| *Philadelphia* | H Highborn | 23 | „ | New-York | 23 | „ | La Guayra |
| *Venezuela* | J Montero | 25 | „ | Maracaibo | 25 | „ | La Guayra |
| *Prins Willem I* | A R Nyboer | 26 | „ | New-York | 27 | „ | Amsterdam |
| *Antonio Lopez* | Autich | 16 | Januari | Colon | 16 | Januari | Barcelona |
| *Bavaria* | Graalfs | 12 | „ | Hamburg | 13 | „ | Pto Colombia |
| *Sachsenwald* | H Hintze | 20 | „ | Colon | 21 | „ | Hamburg |
| *Città di Torino* | T Raffo | 27 | „ | Génova | 27 | „ | Colón |
| *Belgian* | Mc Cormick | 28 | „ | Liverpool | 28 | , | Santa Marta |

| Schoeners. | Aankomst. | | van | Schoeners. | Vertrek | | naar |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Clara C* | 12 | Januari | Rio Hacha | *Perl de Ozama* | 13 | Januari | Sto Domingo |
| *Clicia V* | 12 | „ | Maracaibo | *Sofia H* | 10 | „ | Bonaire |
| *Refugio H* | 13 | „ | Aruba | *9 de Abril H* | 11 | „ | Maracaibo |
| *Sofia H* | 13 | „ | Bonaire | *Jesnsita V* | 11 | „ | Maracaibo |
| *W L Swift Am.* | 15 | „ | Pto Rico | *Estr. del Mar* | 13 | „ | Guanta |
| *Rosa Maria H* | 15 | „ | Aruba | *Frieda H* | 14 | „ | Maracaibo |
| *Juan Luis H* | 15 | „ | Aruba | *Diana V* | 14 | „ | Maracaibo |
| | | | | *Estelle H* | 17 | „ | Aruba |
| | | | | *Refugio H* | 14 | „ | Aruba |
| | | | | *Sofia H* | 14 | „ | Bonaire |
| | | | | *Carlota H* | 15 | „ | Maracaibo |
| | | | | *Hirondelle* | 17 | „ | Maracaibo |
| | | | | *Camia H* | 17 | „ | Maracaibo |
| | | | | *Rosa Maria* | 17 | „ | Aruba |

13 Jan. is hier het Fransch oorlogsschip **DESCARTES** binnengevallen komende van Colón. 17 Jan. is het van hier vertrokken naar Cayenne.
14 Jan. is H M **ZEELAND** vertrokken naar Habana.
15 Jan. is het Engelsch S S **BARLBY** vertrokken naar Cuba.